

Arabische Republik Ägypten

Gesundheitsministerium

Zentrale für nichtstaatliche Behandlungsstellen und Genehmigungen

An die zuständige Stelle

Hiermit bestätigen wir, dass der Arzt Herr **Abdul Dayem Riad Al Aaraj**, syrischer Staatsbürger, mit Abschluß als Bakkalaureus der Medizin und Chirurigie an der Misr University for Science and Technology im Juli 2013, sein praktisches Jahr an der Klinik der Universität Ain Shams verbracht hat.

Er hat alle erforderlichen Voraussetzungen des Gesundheitsministeriums für Ausübung des Arztberufes erfüllt. Trotzdem kann die Genehmigung zur Ausübung des Arztberufes innerhalb Ägyptens ihm gemäß des Gesetzes Nr. 415 des Jahres 1954, erster Artikel, nicht erteilt werden:

"Die Genehmigung zur Ausübung des Arztberufes darf nicht erteilt werden, es sei denn, dass diese Person die ägyptische Staatsangehörigkeit besitzt, oder wenn diese Person aus einem Land stammt, dessen Gesetze ägyptischen Ärzten die Genehmigung zur Ausübung des Arztberufes in diesem Land erteilen."

Datum: 11.05.2015

Generaldirektor des öffentlichen Amtes für medizinische Genehmigungen

Dr. Mustafa Murad

Staatliches Siegel des Gesundheitsministeriums- Öffentliches Amt für medizinische Genehmigungen

Staatlicher Stempel des Standsamtes
(2) Siegel: Außenministerium- Konsularstelle--Beglaubigungsbüro in Stadt 6 Oktober

Stempel: Ägyptisches Außenministerium- Büro für Beglaubigung und konsularische Dienstleistungen für Bürger - Stadt 6 Oktober- Beglaubigungsnummer: 11176 Datum 17/05/2015

Wir bestätigen die Echtheit der Stempel und Unterschriften ohne Gewähr unserseits bezüglich des Inhalts dieses Dokuments

*Aus dem Original übersetzt. Beigefügt ist das arabische Original.

Von der Deutschen Botschaft Kairo
anerkannter Übersetzer
Farahat Sayed

Farahat Bakr

Arab Republic of Egypt
Ministry of Health
Central Department Of Non-Governmental
Curative Institutions & Licenses



جمهورية مصر العربية
وزارة الصحة
الإدارة المركزية للمؤسسات العلاجية
غير الحكومية و التراخيص

إفادة إلى من يهمه الامر

تحية طيبة و بعد ٠٠٠

بان الطبيب / عبدالدايم رياض الاعرج (سورى : الجنسية)

والحاصل على : بكالوريوس فى الطب و الجراحة– جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا – يوليو٢٠١٣

وقد ادى سنة الامتياز فى مستشفيات جامعةعين شمس

وبذلك يكون مستوفيا للشروط الفنية المطلوبة من قبل الوزارة ولكن لايمكن استخراج تصريح مزاولة

للمهنة داخل جمهورية مصر طبقا للمادة الاولى من القانون رقم٤١٥لسنة١٩٥٤ والتى تنص على

"لايجوزمزاولة المهنة إلا إذا كان مصريا او كان من بلد تجيز قوانينه للمصريين مزاولة مهنة الطب بها٠

وتفضلوا سيادتكم بقبول وافر الاحترام ،،،،

تحريراً فى ٢٠١٥/٥/١١

مدير عام

الادارة العامة للتراخيص الطبية

د٠ مصطفى مراد



العنوان : ٣ ش مجلس الشعب – لاظوغلي – القاهرة
تليفون وفاكس : ٠٢٧٩٢١٠٨٥ – ٠٢٧٩٢١٠٩١
بريد الكتروني : centraldepart@yahoo.com